

**PROCÈS-VERBAL DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE
D'INCENDIE DU LAC ST-FRANÇOIS**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil d'administration de la Régie intermunicipale d'incendie du Lac Saint-François, tenue le 3 octobre 2017 à 19h30, à l'hôtel de ville de la Municipalité des Coteaux, au 65, route 338, Les Coteaux.

Étaient présents : Messieurs Réjean Cauchon, Martin Chartrand, François Deschamps et Franco Caputo tous délégués municipaux.

Étaient également présents : Messieurs Michel Pitre, directeur, Jean-François Messier, trésorier et Claude Madore, secrétaire.

Ouverture de l'assemblée

Monsieur François Caputo, président, a ouvert l'assemblée à 19 h 43 en s'assurant qu'il y a un nombre suffisant de membres du conseil pour former quorum.

17-10-1052 Adoption de l'ordre du jour

**Il est proposé par : M. Réjean Cauchon,
Appuyé par : M. Martin Chartrand,
Et résolu à l'unanimité,**

D'adopter l'ordre du jour proposé à l'avis de convocation daté du 28 septembre 2017.

....ADOPTÉE....

17-10-1053 Adoption budget 2018

**Il est proposé par : M. François Deschamps,
Appuyé par : M. Réjean Cauchon,
Et résolu à l'unanimité,**

QUE le conseil d'administration approuve le budget de la Régie pour l'exercice financier 2018, tel que décrit ci-dessous;

QUE copie du budget soit transmise aux municipalités concernées pour approbation, selon l'article 603 du Code municipal.

REVENUS :	BUDGET 2017	BUDGET 2018
Certaines municipalités	766 922 \$	798 060 \$
Protection incendie (entraide)	30 000 \$	40 000 \$
Autres – Sécurité publique Format	4 450 \$	0 \$
Intervention - Fausse alarme.	750 \$	750 \$
Interventions – S.A.A.Q.	1 650 \$	2 500 \$
Intervention – Feux véhicule	1 000 \$	1 000 \$
Gain (perte) sur disp. d'immo.	0 \$	0 \$
Autres revenus	250 \$	0 \$
Revenu – Frais d'adm.	0 \$	100 \$
Frais admin 50.00\$	1 500 \$	2 500 \$
Transfert aide financière	0 \$	0 \$
Total revenus:	806 522 \$	844 910 \$

DÉPENSES :	BUDGET 2017	BUDGET 2018
Salaires administratifs	115 680 \$	223 489 \$
Salaires pompiers-préventionnistes	353 394 \$	268 630 \$
Total des dépenses - Salaires:	469 074 \$	492 119 \$
Dépenses administratives	33 005 \$	38 150 \$
Autres dépenses pompiers et préventionnistes	345 723 \$	365 461 \$
Total partiel des dépenses:	378 728 \$	403 611 \$
Total des dépenses:	847 802 \$	895 730 \$

**PROCÈS-VERBAL DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE
D'INCENDIE DU LAC ST-FRANÇOIS**

IMMOBILISATIONS	BUDGET 2017	Budget 2018
Amortissement fins fiscales	-105 000 \$	-112 000 \$
Remboursement D.L.T.	37 800 \$	38 600 \$
Affect. Act. Investissements (capitalisation)	0 \$	0 \$
Surplus (déficit) acc. Non aff	0 \$	0 \$
Res. Financ. et fonds rés.	0 \$	0 \$
Réserve fin et fonds réservés	25 920 \$	22 580 \$
Total:	-41 280 \$	-50 820 \$
Autres revenus	0 \$	0 \$
Immobilisations (dépenses)	17 500 \$	25 500 \$
Activité de fonctionnement	0 \$	0 \$
Excédent de fonctionnement non affecté	-17 500 \$	-12 000 \$
Affect réserve fin et fonds AF (fonds roulement)	0 \$	-13 500 \$
Total:	0 \$	0 \$

INFORMATIONS - IMMOBILISATIONS	BUDGET 2017	BUDGET 2018
Camion autopompe # 223	0 \$	0 \$
Coussin de levage	5 500 \$	5 500 \$
Facials	0 \$	8 000 \$
Habits de combat	12 000 \$	12 000 \$
Total immobilisations:	17 500 \$	25 500 \$

REVENUS D'INVESTISSEMENT	BUDGET 2017	BUDGET 2018
Dette à long terme	0 \$	0 \$
Excédent de fonct. non affecté	17 500 \$	12 000 \$
Fonds de roulement	0 \$	5 500 \$
Fonctionnement	0 \$	6 000 \$
Total - Revenus d'investissement:	17 500 \$	23 500 \$

Quote-part des municipalités	2017	2018	Écart
Les Coteaux	295 482 \$	306 560 \$	11 078 \$
Saint-Zotique	471 440 \$	491 500 \$	20 060 \$
Total	766 922 \$	798 060 \$	31 138 \$

....ADOPTÉE....

Période de questions portant exclusivement sur le budget 2018

1^{ère} intervention

Une citoyenne demande quelles sont les raisons qui amènent une augmentation des dépenses de l'ordre de 4% entre les années 2017 et 2018.

M. Michel Pitre indique que l'augmentation du niveau des dépenses est principalement causée par la majoration annuelle des salaires des pompiers et pour l'augmentation du nombre d'appels d'intervention.

2^e intervention

Un citoyen demande si la Régie prévoit l'acquisition de gros équipement pour 2018.

M. Michel Pitre indique que le budget présent ne prévoit aucun achat de gros équipement.

**PROCÈS-VERBAL DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE
D'INCENDIE DU LAC ST-FRANÇOIS**

17-10-1054 Approbation du procès-verbal du 5 septembre 2017

Les membres du conseil d'administration déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal du 5 septembre 2017.

**Il est proposé par : M. Martin Chartrand,
Appuyé par : M. François Deschamps,
Et résolu à l'unanimité,**

D'approuver le procès-verbal de l'assemblée du 5 septembre 2017, tel que rédigé par le secrétaire de l'assemblée.

....ADOPTÉE....

17-10-1055 Approbation des comptes à payer

**Il est proposé par : M. Martin Chartrand,
Appuyé par : M. Réjean Cauchon,
Et résolu à l'unanimité,**

De payer les comptes du mois au montant total de	72 676.10 \$
Comptes payés par chèques durant le mois de septembre	0.00 \$
Comptes payés par prélèvements automatiques du mois de septembre	28 754.60 \$
Comptes à payer au 3 octobre 2017	15 486.36 \$
Salaires du 27 août au 23 septembre 2017	28 435.14 \$

....ADOPTÉE....

17-10-1056 Transfert budgétaire

Monsieur Jean-François Messier informe les membres du conseil des transferts budgétaires qui seront nécessaires afin d'équilibrer les postes budgétaires.

**Il est proposé par : M. François Deschamps,
Appuyé par : M. Martin Chartrand,
Et résolu à l'unanimité,**

D'effectuer les transferts budgétaires suivants :

NUMÉRO	DESCRIPTION	BUDGET	AJOUT/ SUPPRIMÉ	TOTAL
01 11200 000	Certaines municipalités	-766 922	0	-766 922
01 23122 000	Protection incendie (Entraide)	-30 000	0	-30 000
01 23122 001	Frais admin. (Org.Mun.)	-1 500	0	-1 500
01 23129 000	Autres – Sécurité publ. format	-4 450	0	-4 450
01 23129 001	Interventions – Fausse alarme	-750	0	-750
01 23419 000	Autres revenus adm.	0	0	0
01 23420 000	Interventions S.A.A.Q.	-1 650	0	-1 650
01 23420 001	Intervention feu véhicule	-1 000	-24 000	-25 000
01 27800 000	Contrib.org.Mun.	0	-875	-875
01 27900 000	Autres revenus	-250	0	-250
01 27900 001	Revenus – Frais admin.	0	0	0
01 37290 000	Transferts (Aide financière)	0	-7 850	-7 850
02 13000 141	Salaire régulier admin.	85 061	0	85 061
02 13000 212	REER - Admin	5 470	0	5 470
02 13000 222	R.R.Q. – Admin.	3 729	0	3 729
02 13000 232	Assurance emploi - Admin	1 516	0	1 516
02 13000 242	F.S.S. - Admin	4 587	0	4 587
02 13000 252	C.S.S.T. – Admin.	3 195	0	3 195
02 13000 262	R.Q.A.P. – Admin.	725	0	725
02 13000 281	Assurance vie admin.	729	0	729
02 13000 282	Assurance salaire admin.	2 466	0	2 466
02 13000 283	Ass. Maladie (dentaire) admin.	7 948	0	7 948
02 13000 284	Autres avantages sociaux adm	254	0	254
02 13000 310	Frais de déplacement admin.	0	105	105
02 13000 322	Fret et messageries admin.	400	0	400
02 13000 331	Téléphone admin.	1 700	0	1 700
02 13000 411	Honoraires professionnels	3 300	71	3 371
02 13000 414	Administration et informatique	6 400	0	6 400
02 13000 421	Assurance administrative	5 000	0	5 000
02 13000 494	Cotisation assoc. & abon.	60	0	60

**PROCÈS-VERBAL DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE
D'INCENDIE DU LAC ST-FRANÇOIS**

02 13000 511	Location bâtiment locaux	6 500	0	6 500
02 13000 527	Ent. et rép. équip-meuble-adm.	2 320	0	2 320
02 13000 610	Aliments, repas admin.	300	0	300
02 13000 650	Vêtem. chaussures et acces.	1 000	0	1 000
02 13000 660	Articles de nettoyage admin.	100	-29	71
02 13000 670	Fourniture de bureau – adm.	2 500	415	2 915
02 13000 681	Électricité – adm.	3 425	0	3 425
02 13000 725	Machineries, outillages équip.	0	0	0
02 13000 726	Ameublement et équipement	0	2 200	2 200
02 22000 141	Salaire régulier – Prév.inc.	300 794	0	300 794
02 22000 212	REER	4 389	0	4389
02 22000 222	R.R.Q. Prévention incendies	9 950	0	9 950
02 22000 232	Assurance-emploi – Prév.inc.	4 470	0	4 470
02 22000 242	F.S.S. – Prév. incendies	14 132	0	14 132
02 22000 252	C.S.S.T. – Prév. incendies	8 856	0	8 856
02 22000 262	R.Q.A.P.	2 010	0	2 010
02 22000 281	Assurance vie – Prév. Inc..	525	0	525
02 22000 282	Assurance salaire – Prév. Inc.	2 410	0	2 410
02 22000 283	Ass. Maladie (dentaire) P.I	5 678	0	5 678
02 22000 284	Autres avantages sociaux – P.I	180	0	180
02 22000 310	Frais de déplacements P.I.	4 500	1 250	5 750
02 22000 322	Fret et messageries	1 200	0	1 200
02 22000 331	Téléphone – Prev.incendies	18 000	0	18 000
02 22000 341	Journaux et revues	500	-400	100
02 22000 345	Publication - Prévention	2 000	224	2 224
02 22000 411	Honoraires professionnels	1 000	875	1 875
02 22000 414	Administration et informatique	2 500	0	2 500
02 22000 421	Assurance – Incendie (P.I)	20 500	0	20 500
02 22000 429	Inspection véhicules et équip.	7 500	0	7 500
02 22000 442	Serv. payés autres mun.	15 000	24 000	39 000
02 22000 454	Formation et perfectionnement	12 000	5 000	17 000
02 22000 455	Immatriculation	6 500	0	6 500
02 22000 494	Cotis. ass. & abonnements	2 000	0	2 000
02 22000 499	Autres services	3 000	0	3 000
02 22000 511	Location bâtiment - locaux	2 500	0	2 500
02 22000 516	Location matériel & équip.	1 000	-1 000	0
02 22000 522	Ent. et rép. - caserne	500	0	500
02 22000 525	Ent. et rép. – véhicules inc.	25 000	0	25 000
02 22000 526	Entretien appareils respiratoire	7 000	0	7 000
02 22000 527	Ent. et rép. - équipements	3 000	500	3 500
02 22000 610	Aliments repas	2 500	500	3 000
02 22000 629	Autres biens non durables	1 000	1 600	2 600
02 22000 631	Essence et huile diesel – Inc.	10 500	0	10 500
02 22000 632	Huile à chauffage – P.I.	6 500	0	6 500
02 22000 649	Pièces et accessoires – P.I.	7 000	0	7 000
02 22000 650	Vêtem. chaussures et acces	9 575	0	9 575
02 22000 660	Articles de nettoyage	200	0	200
02 22000 670	Fourn. Bur., imprimes & li	1 000	-115	885
02 22000 675	Médicaments & fourn. medic	1 000	-300	700
02 22000 681	Électricité – Caserne pompier	9 000	0	9 000
02 22000 725	Machineries, outils et équip.	8 000	0	8 000
02 22000 726	Ameublement/équip. inform.	3 000	-2 200	800
02 22000 959	Dettes – Prév. incendie	34 400	29	34 429
02 22000 999	Arrondissement de la cent	2	0	2
02 92100 840	Intérêts – Service de la dette	10 200	0	10 200
02 92200 899	Frais de financement	1 646	0	1 646
02 99900 975	Amortissement	105 000	0	105 000
03 01300 000	Amortissement fins fiscales	-105 000	0	-105 000
03 21000 000	Remboursement D.L.T.	37 800	0	37 800
03 61000 000	Réserve fin et fonds réservés	25 920	0	25 920

Total **0** **0**

....ADOPTÉE....

**PROCÈS-VERBAL DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE
D'INCENDIE DU LAC ST-FRANÇOIS**

17-10-1057 Autorisation – Radiation mauvaises créances

Considérant que le 3 décembre 2015 la Régie a fait parvenir une facture au montant de 300 \$ à M. André Légère concernant les frais de reprise d'examen pour le cours d'opérateur d'autopompe;

Considérant que M. Légère n'a pas acquitté cette facture;

Considérant que M. Légère n'occupe plus le poste de pompier au sein de la Régie;

Considérant les frais que devraient être engagés pour le recouvrement de cette facture;

**Il est proposé par : M. Réjean Cauchon,
Appuyé par : M. François Deschamps,
Et résolu à l'unanimité,**

De radier cette facture numéro 1563 au montant de 300 \$ datée du 3 décembre 2015 au nom d'André Légère.

....ADOPTÉE....

17-10-1058 Approbation – Mode de paiement par fond de roulement – Résolution 17-09-1050

**Il est proposé par : M. Réjean Cauchon,
Appuyé par : M. Martin Chartrand,
Et résolu à l'unanimité,**

Que le financement pour l'acquisition pour l'achat de deux (2) laveuses pour habits de combat spécialement conçu pour les services d'incendie (résolution 17-09-1050) se fera par l'emprunt au fonds de roulement de la somme de 12 388.50 \$ et sera remboursé sur 5 ans comme suit :

➤ 3 octobre 2018	2 477.70\$
➤ 3 octobre 2019	2 477.70\$
➤ 3 octobre 2020	2 477.70\$
➤ 3 octobre 2021	2 477.70\$
➤ 3 octobre 2022	2 477.70\$

....ADOPTÉE....

Compte-rendu des activités et des interventions par le directeur

Monsieur Michel Pitre, directeur a déposé le rapport mensuel des 12 interventions, dont 3 entraides/incendie et 1 entraide/désincarcération, pour la période du 27 août au 23 septembre 2017.

Compte-rendu des activités du capitaine préventionniste

Monsieur Alexandre Côté, préventionniste, a déposé un document (Rapport trimestriel daté d'octobre 2017, traitant des bassins d'eau, de l'étude du réseau d'aqueduc, des plans d'intervention et de la réglementation).

17-10-1059 Démission d'un pompier

Monsieur Michel Pitre, directeur, avise les membres de la Régie qu'il a reçu une lettre de démission de pompier.

**Il est proposé par : M. Martin Chartrand,
Appuyé par : M. François Deschamps,
Et résolu à l'unanimité,**

D'accepter la démission de M. Maxime Legué, effective au 29 septembre 2017, et de lui transmettre au nom de la population des municipalités de Saint-Zotique et des Coteaux, les plus sincères remerciements pour toutes les heures consacrées au service incendie.

....ADOPTÉE....

**PROCÈS-VERBAL DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE
D'INCENDIE DU LAC ST-FRANÇOIS**

17-10-1060 Approbation – Sécurité Halloween

M. Michel Pitre demande l'autorisation d'utiliser les véhicules du service incendie lors de la soirée d'Halloween.

Considérant que la Régie désire profiter de cette soirée afin d'y organiser une activité de prévention auprès des participants;

**Il est proposé par : M. Réjean Cauchon,
Appuyé par : M. Martin Chartrand,
Et résolu à l'unanimité,**

De mettre à la disposition des pompiers tous les véhicules et équipements nécessaires de la Régie afin d'y tenir une activité de prévention et d'assurer la sécurité des enfants qui circuleront dans les rues des deux municipalités. Cette résolution est conditionnelle à une entente salariale avec les pompiers de deux heures rémunérées au tarif de prévention.

...ADOPTÉE...

Correspondance

Aucune correspondance.

Varia

Aucun sujet.

Période de questions

1^{ère} intervention

Une citoyenne demande des informations supplémentaires concernant la radiation de la facture émise au nom de M. Légère.

M. Michel Pitre indique qu'un pompier qui subit un échec aux examens de formation doit assumer les frais de reprise de l'examen.

M. Légère ne veut pas rembourser le montant et a déjà démissionné de son poste de pompier le 15 février 2016.

17-10-1061 Levée de l'assemblée ordinaire du 3 octobre 2017

L'ordre du jour étant épuisé et n'ayant plus d'autre sujet à discuter,

**Il est proposé par : M. Martin Chartrand,
Appuyé par : M. François Deschamps,
Et résolu à l'unanimité,**

Que l'assemblée ordinaire du 3 octobre 2017 soit levée à 20 h 50.

...ADOPTÉE...

**Franco Caputo
Président**

**Claude Madore
Secrétaire**